



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



富士見地区の訓練の様子



組み立て式の段ボールトイレ。作り方はパワーズのブログや動画で



バンダナを使った応急手当



20周年を祝う木村会長(左端)とメンバー

## 役立つ防災の知恵を伝えたい

### 家庭の主婦らで作る「平塚パワーズ」が結成20年

真っ赤なお揃いの上着を着て、活動する元気な女性。地域の防災訓練などでよく見かける彼女たちは、「女性防災クラブ平塚パワーズ」のメンバーである。設立から今年で20年。家事や仕事、介護、子育てなどと両立しながら、日々の暮らしの中で防災に役立つ知識や道具を考え、地域のためにとの思いで活動を続けてきた。

19日に行われた富士見地区自主防災会連合会防災訓練。応急手当を学ぶコーナーでは、パワーズのメンバー菅野由美子さんが三角巾の畳み方を説明した後「覚えられなくても大丈夫。両はじを持ってグルグル回せば使えますから」と簡単なやり方も教えていた。「平塚パワーズ」は、阪神淡路大震災をきっかけにその翌年(平成8年)、普段家庭にいる主婦に知識や技術を身に付けてもらい地域の防災を支えてもらおうと結成された。現在40人の会員が活動している。

成8年)、普段家庭にいる主婦に知識や技術を身に付けてもらい地域の防災を支えてもらおうと結成された。現在40人の会員が活動している。

プの使い方を中心に学んでいた最初の数年は「女性に何ができるの」と言われ、訓練にもなかなか呼ばれなかったという。そこで設立後10年が過ぎた頃から、「暮らしをよく知る自分たちにできること」を活動のテーマにしてきた。その中で生まれたのが段ボールトイレ。阪神大震災の際に避難所でトイレが少なく苦労したことを聞き「避難所に段ボール

#### 地域で役立つ存在に

20年経った今では地域の防災訓練でも頼りにされるが、「以前はこうじゃなかった」と菅野さんは振り返る。消火法や救出用のロー

がたくさんあるから使ったら?」と、7年ほど前に本格的に開発を始めた。試行錯誤の末、平成23年の東日本大震災直前に完成。段ボールとガムテープ、それにカッターと身近にある材料で作れることから、仙台市をはじめとする被災地でも作り方がコピーされ多くの避難所などに配られたという。

他にも、下着やタオル、歯ブラシなどを縫い込んで作る防災ずきんを考案し、それだけ持って逃げれば避難所で数日間は過ごせるようにした。またビニール袋を利用して少ない水を効率よく使って温かいメニューができる非常食の作り方を考えるなど、災害時の暮らしを少しでも良くするため、女性ならではの知恵を編み出してきた。

また5年前の東日本大震災を機に住民の防災意識が高まったことも、パワーズの活動を後押しした。今や防災訓練に加え、市内の保育園や学校など、ほぼ毎週末様々な場所に呼ばれるほどになった。

#### 今後に向けて

これから特に考えていきたいのは、高齢者や女性、子どもなど様々な人が避難所でどうすれば安心して過ごせるかということ。それには運営に色々な人の意見が反映される方がよいのではと考え、今年6月には避難所を体験する講座を開催。何が必要か、避難所のスペースをどう使えば良いか、食料はどこへ依頼するかなどを参加者で話し合ったという。こうした活動を5年、10年先も続けていくために「新しい人に

もっと入ってほしいのです」と会長の木村美江子さんは願っている。数少ない若手で、子どもが幼稚園の頃から参加している鈴木康子さんは「小さい子がいると地域の訓練にはなかなか出られませんが、園に行っている間に研修を受けてスキルアップするとか、できることがたくさんあるんですよ」と加入の呼びかけに力を込める。

今年も熊本、鳥取そして先日の福島と相次いで地震に見舞われ、自分たちの住む町でもいつ起きるか分からないということを改めて突きつけられた。パワーズが20年にわたって積み重ねてきた暮らしに根ざす防災・減災の知恵を引き継ぎ広めていくことが、今後一層求められていく。

◇パワーズのブログ：  
<http://blogs.yahoo.co.jp/hiratsukapowers>  
 問い合わせ先=平塚市災害対策課 ☎21-9734  
 ◇段ボールトイレ作製の動画：  
<https://www.youtube.com/watch?v=FBzOIDwUaYw>

ありがとうございます!「キレイに痩せる」と評判、信頼と実績のジャストテン! 地域密着12年 成功事例多数 あなたの希望を叶えます

本気で痩せたいあなたを明るく楽しく全力でサポートしていきますのでご安心ください!

ジャストテンの耳つぼダイエットでこんなに変わる事ができました。何でも着られるようになり嬉しい。

## とにかく体重を落としたいあなたへ

今すぐジャストテンにいらしてください!

～次に輝くのは「あなた」です～

- ✓お腹の脂肪をどうにかしたい
- ✓ウエストのくびれが欲しい
- ✓早く結果を出したい

体験コースを先着15名様に 高級リップクリームのクリスマスプレゼント!

「私も痩せたい」と思ったら今すぐご予約を。 ☎0120-034-332

ジャストテンは雑誌『anan』の輝く女性におすすめコーナーに掲載されました

完全予約制 応相談 カウンセリング無料 10代～80代の方が来店している アットホームな女性専用 ダイエットサロン

ミラクルボディサロン just 10 ジャストテン 住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F 営業時間/9:30～19:30 土曜日は17:00まで 定休日/日・祝・水

当店は無理な勧誘や営業は一切行っておりません。12/30(金)～1/4(水)まで冬期休業

耳つぼダイエット 提携店・独立開業募 詳細はお電話にてお問い合わせください。担当(金子)



### 市民センター、建て替えの方向へ パブリックコメントで意見募る

平塚市は先月24日、見附台周辺地区の土地利用について平成24年度に策定した整備方針の内容の一部を見直し、「見附台周辺地区土地利用計画一改定整備方針(素案)」とすることを発表した。この中で昨年4月から一部利用停止としている市民センターについて、耐震化は実施せず建て替えとする方向性を示した。



パブリックコメントを実施し、市民から広く意見を募るといふ。

同センターについては耐震補強も検討されたが、必要最小限の改修をしても約5億円の工事費がかかり、各種設備の改修が今後さらに必要になると見込まれることから断念。今月2日からはこの整備方針に対す

パブリックコメントの実施に伴い、16日(金)19時~20時と18日(日)13時30分~14時30分に勤労会館で説明会が実施される。整備方針(素案)は市のホームページなどで閲覧できる。

### 平塚にラグビー文化を根付かせる 協会設立の記念式典が開催

平塚にラグビー文化を根付かせることを目的とした平塚市ラグビーフットボール協会(山下邦夫会長)が発足したことを祝う式典が先月27日、グランドホテル神奈中平塚で開催された。

会を誘致するなど拡大、普及に努めていきたい」と展望を語った。



平塚市にはもともと協会は存在しなかったが昨年、近年のラグビーブームに後押しされる形で数名の有志が集い準備会が発足。今年7月に正式に県の協会から設立が認められた。山下会長は「近年のラグビーブームはあるが裾野の拡大までは至っていない。スクール事業などを通して青少年の健全育成、さらには地元で強い大学もあるので大

今月18日には同協会が主催する子どもラグビー教室が土沢多目的広場で開催される。来月以降も順次開催されるということで協会では参加者を募っている。◇詳細・問い合わせ ☎090-1263-5405 高梨さん

### レクサス平塚がライトアップ シンボルのもみの木に電飾

12月に入りいよいよクリスマスシーズン。観光スポットをはじめ各家庭や企業などでイルミネーションが輝き始めている。四之宮のレクサス平塚もそのひとつ。23日から展示場中央のもみの木のライトアップをはじめた。



このもみの木は「地域のランドマークになるように」と、今年3月の同店の認定中古車専用展示場のオープンに先駆けて昨年12月に植えられたもの。高さ約10m、樹齢は70~80年で群馬県嬬恋村産だという。植樹から1年が経過し初めてのクリスマスを迎えるにあたり、ライトアップの企画が

持ち上がった。使用した電飾はもみの木と周辺の芝生を合わせて1万球以上。同店の担当者は「店舗のシンボルということでシンプルながらもこだわりのデザイン」と話している。

### 湘南ベルマーレ曹監督が続投 6年目のシーズン迎える

湘南ベルマーレの来期監督について、現在監督を務める曹貴裁監督が続投することが先月21日に発表された。



湘南は2014年にJ1に昇格し昨年は13勝9分12敗で年間8位の成績を収めた。だが今季は7勝6分21敗と低迷し、来季はJ2に降格することが決まっている。曹監督は2012年にトップチームの監督に就任以降、2度の昇格と2度の降格を経験。その進退について注目が集まっていた。

長が勝ち点3に繋がることに限界はないと感じた。それに力を貸せるのであればできないはわからないけどやりたかった(ので続投を決めた)。(サポーター・ファンに対しては)来季もぜひ、また一緒に戦ってください」とコメントしている。

28日に行われた会見では「降格が決まった直後は次(の年も監督を続けること)は難しいと感じた。一方で選手、クラブの成

### 平塚市産業功労者決まる 工農商の11人を表彰

長年平塚市の産業を支えてきた「平塚市産業功労者」に、今年度は5部門から合わせて11人が選ばれた。



このうち工業界功労者には、相模塗装株式会社代表取締役社長の相原延行さん、相模石油株式会社執行役員の山岸 悟さんの2人が、優良中小工場経営者には、株式会社湘南アルテック代表取締役社長の石原健次さんが選ばれた。

織間公一さん、升水一義さんの3人が、優良永年商店経営者には、昭和食堂の白川里子さん、明治屋青果店の原トヨ子さんが選ばれた。22日の表彰式で落合克宏市長は「4年後のオリンピックの事前キャンプ地としてリトアニアと協定を結んだので、産業でも交流を図るため皆さんにも応援頂ければ」と協力を呼びかけていた。

また農水産業功労者として、安居院勇さん、高橋 充さん、山崎 正さんの3人が表彰された。

さらに商店会功労者には飯島則忠さん、

### 大磯でサイクルキャビン運行開始 観光の目玉と地元の足に

大磯の名所や観光スポットを座席付きの自転車「サイクルキャビン」でめぐる「大磯ゆる旅」が来年4月から始まるのに先駆け先月27日、体験会が開催された。



この企画はサイクルキャビンを利用した観光案内などを手がけるNPO法人サイクルキャビン(土橋徹司代表)と鳴立庵の共同企画。本運行では大磯プリンスホテルを起点に旧吉田邸や照ヶ崎海岸などを巡る3つのコースが予定されている。土橋さんは「観光の目玉としてはもちろん、地域の交通手段の1つとして認知されていけば」と話

している。今月3日には2回目の体験会が開催予定。鳴立庵を中心に駅前まで10分程度サイクルキャビンでの散策が楽しめる。料金は500円。問い合わせ・申し込みは ☎61-6926 鳴立庵まで。

## 2016 Joyeux Noël

素敵なクリスマスの一夜を演出するケーキを心を込めて **葎** がお届けします。

<p>① ガトーフレーズ [5号]</p> <p>¥3,900(本体価格¥3,612)</p>	<p>② ショコラティーツ [5号]</p> <p>¥3,900(本体価格¥3,612)</p>	<p>③ 蒸し栗モンブラン [4.5号]</p> <p>¥3,350(本体価格¥3,102)</p>	<p>④ ノエルショコラキャラメル</p> <p>18x8xH10cm ¥3,580(本体価格¥3,315)</p>	<p>ラム酒に漬けこんだドライフルーツやナッツを、たっぷりのバターと練り込んで焼き上げた、日持ちのするお菓子です。</p> <p>ドイツでは、クリスマスの4週間前から、薄くスライスしたシュトレーンを少しずつ食べ、クリスマスの到来をお祝いする習慣があります。クリスマスまでの期間に少しずつ召し上がっていただくことで、徐々に熟成していく奥深い味わいが楽しめます。</p> <p>※11月16日(水)から販売開始、限定数に達し次第販売を終了させていただきます。</p>
<p>⑤ クリスマスシャルロット [4.5号]</p> <p>¥3,350(本体価格¥3,102)</p>	<p>⑥ フレーズキャンドル [4.5号]</p> <p>¥3,350(本体価格¥3,102)</p>	<p>⑦ リースフロマージュ [5号]</p> <p>¥3,900(本体価格¥3,612)</p>	<p>⑧ ノエルマロン</p> <p>18x8xH10cm ¥3,580(本体価格¥3,315)</p>	<p><b>シュトレーン</b></p> <p>小:13x7xH5cm ¥1,700(本体価格¥1,575) 大:16x10xH6cm ¥3,500(本体価格¥3,241)</p>

**ご予約締切日: 12月18日(日)**

- ②~⑧は、限定数に達し次第、予約を終了させていただきます。
- 限定品は、予約数に達しない場合、店舗での販売となります。
- 数に限りが御座いますので、ご予約はお早めをお願いいたします。
- お電話でのご予約も承っております。
- 12月18日(日)までにご予約をいただいたお客様へ、商品に添えてサービスカードをプレゼントさせていただきます。
- 12月19日(月)以降、受取日、受取店の変更はご容赦ください。

フランス菓子 **葎**

- 平塚駅西口本店 TEL.0463-22-1102 FAX.0463-22-5690 平塚市八重咲町12-28
- 平塚中原店 TEL.0463-32-3848
- 平塚旭店 TEL.0463-32-8122
- 平塚ラスカ店 TEL.0463-22-7828
- 茅ヶ崎ラスカ店 TEL.0467-58-2068
- 茅ヶ崎海岸店 TEL.0467-58-1180
- 藤沢ルミネ店 TEL.0466-54-1511
- 藤沢湘南台店 TEL.0466-45-4488
- 大船ルミネウイング店 TEL.0467-48-5156
- 小田原ラスカ店 TEL.0465-24-7727



### 見慣れたマンホールがキーホルダーに 平塚市内で販売中

どれもが同じように見える道路のマンホール。だが実は平塚市の下水道のマンホールのデザインは、七夕まつりの風景と湘南の海。今回それがキーホルダーとして登場し市内で販売されている。

これは、市がデザインの使用を許可し茅ヶ崎市の会社が製作したもの。表面には平塚駅周辺の6カ所にあるカラーマンホールの図柄を、裏面には「I♥平塚」のメッセージがデザインされている。1つ490円(税込)で、市内のコンビニエンスストア4店舗で販売中。

同様の取り組みを行っている横浜市では



ストラップやマグネット、茅ヶ崎市ではコースターなどが製作された。

市では今後他にもマンホールデザインのオリジナルグッズが増えて、平塚への愛着に繋がればと期待している。

◇問い合わせ=市シティプロモーション担当 ☎21-8556

### 軽トラで防犯、地域を見守る 吉沢地区で36台が出発式

平塚市吉沢地区の地域運営協議会と自治会連合会は先月19日、同地区への来訪者と地域の安全を見守ることを目的に組織した「吉沢地区防犯パトロール『軽トラ部隊』」の出発式を行った。

同協議会は昨年、日常生活の中で農作業をしながら防犯活動を行うというアイデアから平塚市の課題解決推進事業交付金で作成した防犯啓発マグネットを軽トラにつけた「軽トラ防犯パトロール」を実施した。今年度はさらに軽トラの台数を増やし、合計36台編成としてさらに充実し安全・安心なまちづくりを目指す。



吉沢地区は平成27年度に「吉沢八景」を制定し多くの人に来訪してもらえるよう活動している。しかし一方で農機具の盗難や不法投棄などが発生していた。

### 平塚市の中心商店街で「まちゼミ」 来年の開催に向けて準備中

商店街の各店主が講師となり、プロならではの専門的な知識やお得な情報を消費者に伝えるまちのゼミナール「まちゼミ」が来年1月に平塚市の中心商店街で開催される。現在、商店主らは開催に向けて説明会や勉強会など準備の真っ最中。来場者にいかに楽しんでもらい、顧客になってもらうかを様々な角度から検討している。平塚市商店街連合会の常盤卓嗣会長は「新しいまちのイベントにしていきたい」と意気込みを語った。



### ネットヨタ湘南が車椅子を寄贈 町内福祉村に配備予定

ネットヨタ湘南株式会社(加藤良一代表取締役社長)が平塚市に車椅子5台を寄贈。先月24日、市役所で贈呈式が行われた。車椅子は同社が夏頃に行ったチャリティーオイル交換会で行った募金活動で集められた浄財で購入された。同社は以前から福祉車両などを市に寄贈しており、車椅子の寄贈は今回で3回目。贈られた車椅子は市が各地域に設置している町内福祉村で使用されるという。



### 平塚ウィンドオーケストラ 11日にクリスマスコンサート

平塚ウィンドオーケストラでは、「第31回クリスマスコンサート」を今月11日(日)14時から平塚市中央公民館で開催する。

入場料700円(前売り500円)。曲目は「くるみ割り人形」から『花のワルツ』の他、『星に願いを』など馴染みのディズニーのテーマも。◇問い合わせ=☎080-3099-5929(19時~22時)



### みんなで楽しもうかい 今年も11日に開催

各国の料理の紹介や民族衣装のファッションショーなどを通じ、市内に住む外国籍の市民と交流を図る催し「第23回みんなで楽しもうかい」が今月11日(日)13時から16時まで、平塚市青少年会館で開催される。参加には前売券(中学生以上1,000円、小学生500円、幼児無料)の購入が必要。◇問い合わせ=市国際交流協会 ☎25-4010



## 今週の おでかけごよみ 2016.12.3(土)~

- 12/3(土) TOKAIグローバルフェスタ2016 東海大学湘南キャンパス/11時~17時**  
雨天天行。入場無料。大学を市民に開放するイベント。科学実験ショーや、ソーラーカーの展示・デモ走行のほか地元の味が楽しめるマルシェも。◇問い合わせ=同大学To-Collabo推進室 ☎50-2406
- 12/3(土) 第12回くるりんまつり 平塚市リサイクルプラザ/9時~14時**  
ごみの資源化・減量化を啓発するイベント。フリーマーケットと古着・古本市や、おもちゃ修理を行う「おもちゃの病院」を開催。木工体験教室も。◇問い合わせ=同プラザ ☎51-5301
- 12/3(土) 『伊達 時日記』からみた明治時代の世相と人物像 二宮町生涯学習センターラティアン 10時~11時45分**  
軽便鉄道や自由民権運動など二宮の近代化を推し進めた伊達 時(とき)氏の日記を読み解いてその人となりを紹介する講座。要申し込みで定員50人(先着順)。◇問い合わせ=町生涯学習課 ☎72-6912
- 12/3(土) ロビー展 黒川弘毅の彫刻 平塚市美術館/9時30分~17時**  
彫刻家・黒川弘毅による人体のような形のブロンズ作品「エロースシリーズ」をホールに展示。4日11時~11時30分には作家によるギャラリートークも。月曜休館。◇問い合わせ=同館 ☎35-2111
- 12/3(土) 第9回花とみどりのフォトコンテスト入賞作品展 大磯城山公園北蔵ギャラリー/9時30分~16時**  
雨天天行。入場無料。県立都市公園・自然公園を対象とした写真コンテストの入賞作36点を展示。同公園の「もみじのライトアップ」の作品も。11日(日)まで。◇問い合わせ=同公園管理事務所 ☎61-0355
- 12/3(土) 第7回クリスマスフェスタ 八幡山の洋館/9時45分~**  
入場無料。合唱やピアノ、ギターといった音楽から朗読、沖縄舞踊まで、様々なジャンルの計45組が出演。出演団体と時間は同館のHPから確認を。◇問い合わせ=市教育委員会 ☎35-8124
- 12/4(日) 二宮ラティアン花の丘公園みんなの朝市 7時~9時 雨天天行**  
季節のフルーツ特売や野菜、惣菜、焼ききたてパン、和菓子に加え雑貨のショップも。町民店もある地元密着型の朝市。太極拳やラジオ体操も行われる。詳細はFacebookページで。
- 12/4(日) 第26回湘南ひらつか第九のつどい 平塚市中央公民館/14時~**  
入場料1,000円。全席自由。これまで練習を重ねてきた湘南ひらつか第九のつどい合唱団が、エレクトーンの伴奏で歌う。他にソリストのオペラ・ガラコンサートも。◇問い合わせ=市まちづくり財団 ☎32-2237
- 12/4(日) おはなしかい&こうさく「光でメリークリスマス」 大磯町立図書館/14時~16時**  
光をテーマにしたお話とランプシェード作り。対象は小学生以上で定員20人(先着順)。参加費は200円で申し込み。詳細はNPO法人「大きなおうち」のHPからブログを参照。◇問い合わせ=高橋さん ☎090-5305-3404
- 12/6(火) 障がい福祉事業所による冬の展示即売会 平塚市役所本館1階/9時~17時**  
市内と大磯町内の福祉事業所の利用者による製品を販売。「みかんぱん」など焼ききたてパンやクッキー、陶芸品、雑貨などの他に地元野菜も。9日(金)まで。◇問い合わせ=市障がい福祉課 ☎21-8774
- 12/8(木) 親子天体観察会in総合教育センター 県立総合教育センター善行庁舎/17時30分~19時5分**  
参加無料。予備日は9日(金)。冬の星座解説と望遠鏡などによる天体観察。対象は小中学生とその保護者及び高校生。定員20人(先着順)で、6日(火)までに申し込み。◇問い合わせ=同センター ☎0466-81-1759

ニューモデルに試乗できる! **湘南バンク・大展示試乗会** "自転車の楽しさ"が全部つまった1日! 無料! 入場!

自転車グッズが当たる! **プレゼント抽選会&場内クイズラリー**

ふわふわ、プッシュバイク、縁日 他 **お子様向けコーナー**

湘南グルメを食べてくっく、お気に入りのお店に投票しよう! **湘南グルメ☆フェス** (同日) 同会場でも開催!

**湘南バイクフェス 2016 Xmas** 平塚競輪 湘南バンク

Shonan Bicycle Fes 2016 Xmas in SHONAN BANK

湘南バイクフェス事務局(RSJ内) TEL ☎03-3354-2300 (平日10:00~18:00) 湘南バイクフェス 2016.12.10 (sat) @平塚競輪場

【開催日時】2016年12月10日(土) 9:00~16:00  
【会場】平塚競輪場(神奈川県平塚市久領堤5番1号)  
【主催】NPO法人 湘南ベルマーレスポーツクラブ

RING!RING! フォトリポート この事業は競輪の補助金を受けて実施しています。 http://ringring-keirin.jp

**中華おせち** 「一段重」初日 初日 一段重おせち 2~3名 ¥18,000(税込)

中国料理 龍園

ご予約承り中 ご予約締切日 12月29日(木)

ご来店、お受取り頂いたお客様には紹興酒(700ml)をプレゼント。  
※配達は12月31日(土)となります。※手作りの為、冷蔵で消費期限は1月2日(月)迄となります。

平塚市八重町12-28 株式会社 龍園 本社ビル2F TEL.0463-23-8385

二段重おせち 5~6名 ¥25,000(税込)

- ①とびっ子とくらの冷製
- ②自家製チャーシュー
- ③有頭海老の塩漬
- ④数の子の紹興酒漬
- ⑤本鮑のオイスターソース煮
- ⑥大正海老の甘辛酢仕立て
- ⑦スモークチキンのパストラミ
- ⑧竹の子と海老卵の醤油煮
- ⑨帆立のソフト揚げ
- ⑩どんこ椎茸の醤油煮
- ⑪白菜と胡瓜の甘辛酢漬
- ⑫渋皮栗のシロップ漬

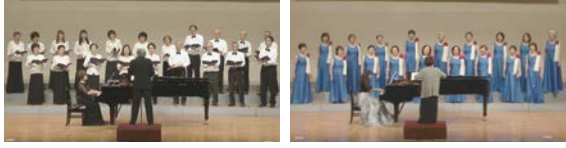




# 年末年始は みんなが

## 第43回 ひらつか市民合唱祭

第1部 1/3(火) 8:00~10:30  
第2部 1/4(水) 8:00~10:40



## 第64回 平塚市立小学校音楽会

午前の部

初回放送 12/29(木) 8:00~10:00  
再放送 1/5(木) 8:00~10:00

勝原小学校/神田小学校/花水小学校/旭小学校/港小学校/松延小学校/金田小学校/横内小学校/豊田小学校/岡崎小学校/吉沢小学校/八幡小学校/土屋小学校/相模小学校

午後の部

初回放送 12/30(金) 8:00~10:00  
再放送 1/6(金) 8:00~10:00

松が丘小学校/金目小学校/中原小学校/みずほ小学校/南原小学校/山下小学校/真土小学校/崇善小学校/大原小学校/城島小学校/大野小学校/富士見小学校/松原小学校/なでしこ小学校

## 第58回 大磯町小・中学校音楽会

11月5日に平塚市中央公民館で開催された音楽会の模様をお送りします。大磯小学校・国府小学校・大磯中学校・国府中学校の合唱団や音楽クラブによる音楽会をお楽しみください。

初回放送 12/17(土) 20:00~22:00  
再放送 12/24(土) 9:00~11:00  
再放送 12/31(土) 8:00~10:00  
再放送 1/3(火) 22:00~24:00

## 第18回 湘南ひらつか吹奏楽フェスティバル

聞けば思わずスウィングしたくなる、3時間30分!!



初回放送 12/25(日) 8:00~11:30  
再放送 1/5(木) 15:00~18:30

西湘ウインドシンフォニー/二宮・平塚農業高等学校吹奏楽部/大磯吹奏楽団/うらかぜ吹奏楽団/シエロウインドシンフォニー/湘南シーウインドアンサンブル/高浜高等学校吹奏楽部/平塚ウインドオーケストラ/Banda Sinfonica Legame/大磯高等学校吹奏楽部/東海大学吹奏楽研究会/合同バンド

熊本地震被災者支援チャリティ 立ち上がるモン! 熊本・大

## \*マリエリカ\* ファミリーコンサート

1/1(日) 22:00~23:45

ピアノとヴィオラの姉妹デュオ『\*マリエリカ\*』。二つの楽器が紡ぎ合う、美しいハーモニーをお楽しみください。



## TSUKEMEN LIVE 2016

1/2(月) 22:00~24:00

2ヴァイオリンとピアノのインストゥルメンタル・ユニット=TSUKEMEN。一度は耳にしたことがある映画音楽をTSUKEMENの3人が聞かせます!



# 年末年始ケーブルテレビスペシャル・アンコール

12/29(木)

### 第33回 平塚市長杯争奪少年サッカー大会

【低学年の部・3決】SFCジュニオール vs FCアルファJr  
【決勝戦】クリエイトSC vs 平塚旭少年SC  
13:00~14:45



### 第53回 平塚市少年野球大会 決勝

【小学生・ジュニアの部】港スターズ vs 旭少年野球部ジュニア  
15:00~16:45



### 第26回 湘南ひらつか第九のつどい

17:00~19:00



### 第15回 湘南ひらつか市民演劇フェスティバル

劇団きさく座「ゴールド・ティズ」  
20:00~21:15

認定NPO法人ラブ&ハーモニー基金福祉コンサート「平尾昌晃&HANDSIGNの七夕まつり前日祭」  
—ともに歌い、ともに笑い、ともに元気に—  
22:00~23:35



### 湘南百番寄席

【出演】笑福亭希光、立川ぜん馬  
24:00~25:00



12/30(金)

### 第33回 平塚市長杯争奪少年サッカー大会

【高学年の部・3決】金田KS vs 花水FC  
【決勝戦】SFCジュニオール vs クリエイトSC  
13:00~14:45

### 第53回 平塚市少年野球大会 決勝

【小学生・学童の部】港少年野球部 vs 富士見ホームランズ  
15:00~17:10

### 第15回 湘南ひらつか市民演劇フェスティバル

演劇集団群生「チーフホフ作“三人姉妹”の市民演劇上演奮闘録」  
20:00~21:15

### 湘南百番寄席

【出演】入船亭扇辰、入船亭小辰  
24:00~26:00



12/31(土)

### 第53回 平塚市少年野球大会 決勝

【中学生の部】江陽クラブA vs 中原パワーズ  
15:00~16:50

### 第15回 湘南ひらつか市民演劇フェスティバル

湘南テアトロ☆デラルテ「幻覚カプセル」  
20:00~21:15

2017/1/1(日)

### 首長に聞く ~2017年の抱負~

8:00~8:25 (再放送有)



### サマーコンサート2016 ~ディズニー&世界の名曲を~

17:00~18:35



### 湘南よさこい祭り2016 ~忘れられない出会いが待っている~

19:00~20:00



### 第15回 湘南ひらつか市民演劇フェスティバル

劇団カレライス「However with Vampire」  
20:00~21:15

### 湘南百番寄席

【出演】笑福亭希光  
24:00~24:45



1/2(月)

### 第13回 湘南よさこい祭り2016

〈ステージパフォーマンス〉  
12:00~17:00

### 第15回 湘南ひらつか市民演劇フェスティバル

神奈川大学ひらつかキャンパス演劇部M.A.P「博士と呼ばれた男~アプリオリの真実~」  
20:00~21:15

### 湘南百番寄席

【出演】桂伸治、笑福亭希光  
24:00~24:55



1/3(火)

### 第13回 湘南よさこい祭り2016

〈ストリートパフォーマンス〉  
12:00~15:25

### 第15回 湘南ひらつか市民演劇フェスティバル

東海大学総合アートコピトカバ団「透明人間になれたらなら」  
20:00~21:15

1/5(木)

### かながわハイスクール議会 2016

~未来をデザインする!かながわの若き変革!~  
10:00~11:55



※写真は昨年のかながわハイスクール議会のものです。



SCN CATV002ch

# が主役の湘南チャンネルで!

本・大分!

## 年越し生中継!! 年くる!! 2017 生中継

### 12/31(土) 23:45~24:30

大晦日から新年にかけて大勢の参拝者で賑わう二宮町の川勾神社にカメラを設置して、境内の様子を生中継でお送りします。ご一緒に2016年を振り返り、新しい2017年を迎えましょう。



## ぶらり湘南!! 新春初詣ガイド2017

### 初回放送 12/29(木) 11:30~11:45

### 再放送 12/29(木) 21:45~22:00 ほか

お正月に欠かせない初詣! 新年を湘南で迎える方のために、SCNが選りすぐった6つの社寺(平塚市・大磯町・二宮町・中井町・大井町・松田町から各1社)をご紹介します。金運・厄除け・縁結び。みなさんは何を願いますか?

- 平塚市:三嶋神社
- 大磯町:神明神社
- 二宮町:明星神社
- 中井町:泰翁寺
- 大井町:東福院
- 松田町:延命寺

## 第六回 湘南ひらつか能狂言

演目: 独吟「大磯」、仕舞「小袖曾我」、復曲能「伏木曾我」

出演: 加藤真悟 ほか



写真提供: 国立国会図書館

### 初回放送 1/1(日) 14:00~16:30

### 再放送 1/4(水) 15:00~17:30

## GO! GO! ベルマーレ

### 初回放送 12/16(金)・1/7(土)・1/16(月) 14:00~14:15

### 再放送 各日 21:00~21:15

湘南ベルマーレ応援番組。昨シーズン以上の結果を残そうと今季を戦った湘南ベルマーレ。しかし、結果は……。12月後半放送から3回にわたって、激闘の2016シーズンを振り返ります。



## 八幡・四之宮かいわい名所めぐり落語会

### 初回放送 12/31(土) 17:00~18:30

### 再放送 1/1(日) 12:00~13:30

### 再放送 1/3(火) 15:30~17:00

平塚市で定期的にプロの落語家を招いて、寄席を開催している湘南百番落語会主催のイベント「名所めぐり落語会」第3弾。今回の舞台は、平塚市東部に位置する八幡・四之宮かいわい。この地は、数多くの神社仏閣が点在し、また、近年、干支ダルマで人気を博し、相州だるまの伝統を受け継ぐ荒井だるま屋、さらに、雷電に一勝した平塚市四之宮出身の力士江戸ヶ崎源弥の墓地、相模人形芝居前鳥座があるなど歴史的に魅力のある地域です。この番組を観て「八幡・四之宮」の歴史を学んでみては?



## 情報カフェ! 湘南館ワイドコーナー特集

ワイドコーナーで大好評の「湘南STYLE」「湘南FOOD」「湘南ACTIVE」「湘南HUMAN」「湘南COMPANY」の総集編をお送りします。

### 湘南STYLE 12/29(木) 10:00~11:30

トレンドや美容に関する情報をご紹介します! 女性必見!

- ◆チョコレートで彼のハートを鷲掴み♡
- ◆2016年春夏のトレンド服
- ◆ラスカ平塚「Café&Meal MUJI」・「passa port」紹介
- ◆そうめんのアレンジレシピ
- ◆ハロウィンパーティーのレシピ
- ◆カルディコーヒーファームおすすめ商品&コーヒーの魅力



### Shonan Human 12月31日(土) 10:00~11:30

「今紹介したい!」そんな湘南エリアの話題の人物をご紹介します!

- ◆モコ木工/中村智子さん
- ◆俳優・木版画家/竹村 健さん
- ◆モヒカンらーめん/塩田健太さん
- ◆第65回湘南ひらつか織り姫・プロレスラー/松本 浩代さん
- ◆湘南花火代表・花火師/辻 博さん
- ◆湘南ひらつかライフセービングクラブ・パトロールリーダー/竹内一平さん
- ◆K&A(さくらさくえんぴつ)/神田 剛さん



### 湘南FOOD 1月1日(日) 10:00~11:30

2016年に紹介した「FOOD」を総ざらい。おせちもいろいろ、こちらにも垂涎ものです。

- ◆地産地消バーガー「フィフティーズ」
- ◆洋食・ハンバーグ「70's(セブティーズ)キッチン」
- ◆本場の伊勢うどん「伊勢うどん」
- ◆魚串「たまりば」
- ◆ステーキ・ハンバーグ・肉バル「MARCO」
- ◆ランチ「SCN女子アナお気に入りランチ特集」



### 湘南COMPANY 1月2日(月) 10:00~11:30

湘南エリアで活躍する企業をご紹介します!

- ◆衣料品店「萬屋」
- ◆呉服卸「よしなが」
- ◆株式会社 小田原スポーツマーケティング
- ◆株式会社 ZUCC
- ◆子ども写真館「スマイルシャトル」
- ◆スクールショップ「トキワヤ」
- ◆有限会社 平塚石半



## Shonan Active!!

### 12月30日(金) 10:00~11:30

湘南エリアでACTIVEに活動するための情報をたっぷりお届け!

- ◆ボクシング体験①~フィットネス編
- ◆ボクシング体験②~入門編
- ◆弓道入門編
- ◆はじめてのスノボ体験①
- ◆はじめてのスノボ体験②



### 2017年1月6日(金) 朝10:00~ 全コーナー、一挙放送!!

## 家族みんなで 湘南チャンネル見るなら「スマートケーブルテレビ」!

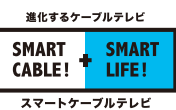
### お申し込みは今すぐ! SCN冬のキャンペーン実施中!!

キャンペーン期間 2016年12月1日~2017年1月末日

期間中に新規でSCNサービス(①スマートケーブルテレビ ②ケーブルインターネット ③ケーブルプラス電話)にご加入いただいた方にもれなく **ディズニー・チャンネルオリジナルグッズプレゼント!** (詳細はHPで)

年内工事の締め切りは

## 12月23日(金)まで!



湘南ケーブルネットワーク株式会社  
湘南ケーブルテレビ局  
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚Mビル10F

加入受付中  
平塚市・大磯町  
二宮町・中井町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00

# 0120-121-302

湘南ケーブルネットワークのWebサイトは SCN

検索 湘南ケーブルテレビ局 <http://www.scn-net.ne.jp>



# SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。  
素敵な出会いをさがしてみては。

## 冬本番!! 暖かく眠れていますか?

寄りたくなるようなお店 夢工房かしわざ  
☎0463-32-1568

急激に冷え込みが増してきた12月。夢工房かしわざでも、羽毛布団を出したもののヘタリや傷みが酷いため、慌てて新しく購入する人が増えている。

同店で扱う羽毛はどれも海外で厳しい品質基準をクリアした上質な天然素材。生地や仕立て方によっても特徴が変化するのが羽毛布団だが、例えば冷え性の人には保温力とフィット力を優先した方が暖かく使うことができる。また、代謝の高い男性の場合、生地の通気性を考慮し蒸れにくい布団を使う方がより快適な睡眠時間を過ごすことができる。このように一人ひとりに合わせた寝具の提案も、常駐する日本羽毛ふとん診断協会認定ダウンプロ



※写真はイメージです



フェッサーが的確にアドバイス。

同店では購入前の試し寝も大歓迎。困っている人、こだわりのある人はぜひご相談を。

**INFORMATION**

平塚市立野町 17-22  
 10:00~19:00  
 水曜日 あり  
 12/31(土)~1/4(水)まで冬期休業  
 夢工房かしわざ

〒250-0202 平塚市立野町17-22  
 10:00~19:00  
 水曜日 あり  
 12/31(土)~1/4(水)まで冬期休業  
 夢工房かしわざ

## 初回限定で3,000円OFF!! 人気の3Dリフトアップ

Relaxation Salon EL DORADO  
☎0463-23-8777

「3Dリフトアップ」は、最新の医療機器を使用し、メスや薬を使用しない新しいフェイシャルケア。新感覚の刺激で鍛えることが難しい表情筋を引き締め、即効性も見込める人気の美容メニューだ。又、同店の施術は全て個室でゆっくり受けられることでも好評。予約時の希望で女性スタッフの施術も可能。

「ジャーナル見た」で  
ご予約の方、初回に限り  
※有効期限/ H28年12月31日まで

**3Dリフトアップ**  
(通常40分6,500円)を  
**3,000円OFF!**

おススメ! 「はり」+「3Dリフトアップ」の  
**スタンダードコース**  
60分 **9,500円**

**INFORMATION**  
平塚市代官町11-32 TIIビル3F (南口より徒歩3分)  
10:00~20:00(ご予約優先) 月曜日※祝日の場合は営業  
http://www.eldorado-shonan.com/ 左記よりブログもご覧頂けます  
国家資格 はり師・きゅう師・あん摩マッサージ師  
社団法人 神奈川県・平塚市鍼灸マッサージ師会会員

# 緑と青の風

MIDORI TO AO NO KAZE  
文・猪狩佑貴(湘南ベルマーレ)

## 第一回 2016シーズン、そしてこれから



チームスローガン「挑越」

「挑越」。挑み、越えていく。今シーズンのトップチームスローガンであるこの言葉はシーズンを通してチーム、クラブがどんな高い壁にも物おせず立ち向かっていくという気持ちが込められている。今シーズンのリーグ戦、結果からみるとまだまだ力が足りずJ2降格という大きな壁が立ちだかっただけだが、クラブはそこから何を学びこれからどう活かしていくかが非常に大事になってくる。そして、どんな状況の時も声をからしチームの背中を押し続けてくれるサポーターの皆さんと共に湘南ベルマーレは日々成長し、常にチャレンジし続ける姿勢は失ってはいけない。今シーズンは天皇杯の戦いが残っている。12月24日準々決勝、くしくも降格がきまってしまった相手の大宮アルディージャと対戦する。新たな歴史を刻む挑戦はまだ続く。

# はたらくひと

高橋 美幸さん

バルーンショップドリーム  
店長

来年25周年を迎えるバルーンショップドリームで働き始めて早十数年。今では店長を任せられ日々奮闘中です。今後も多くのお客様にバルーンの魅力をお伝えできるよう頑張っています。また12月4日(日)10時~15時まで体験イベントやスペシャル販売を開催致しますのでぜひ遊びに来てください。詳細はHPをご覧ください。

高橋さんが働くお店はこちら▼

平塚市桃浜町 13-5

tel 0120-4885-86

バルーンショップドリーム 検索



## クリスマスディナーブッフェ

フォアグラのソテーやローストチキン、ブチケーキなど、クリスマスならではのメニューが楽しめるディナーブッフェ。食後は炎のデザート、オレンジ風味のクレープシュゼットでみなさまの夜を演出いたします。

期間/12月23日(金・祝)~12月25日(日)  
 時間/5:30P.M.~9:00P.M.  
 (ラストオーダー8:30P.M.)  
 会場/メインダイニングルーム

料金/おとな¥5,900  
 こども(小学生)¥3,540  
 幼児(3才~未就学児童)¥2,360

ご予約お問合せ 11:00A.M.~6:00P.M.  
 TEL:0463-61-7812

## 聖なる夜のクリスマスディナーコース

エスプレッソのソースで味わう鴨肉のローストや、シェフのパフォーマンスとともに楽しめるデザートなど、クリスマスならではの華やかさを表現したコースで、聖なる夜のひとときをお過ごしください。

期間/12月23日(金・祝)~12月25日(日)  
 時間/5:30P.M.~9:00P.M.  
 (ラストオーダー8:30P.M.)  
 会場/メインダイニングルーム

料金/1名さま ¥15,000 ※2名さまより承ります。

ご予約お問合せ 11:00A.M.~6:00P.M.  
 TEL:0463-61-7812  
 ※1週間前までのご予約制となります。

# Christmas

大磯プリンスホテルの

1 イチゴのクリスマスショートケーキ  
ふわりと軽い食感のホイップクリームをたっぷりを使用したデコレーションケーキ。

2 ガトーショコラ  
ラスベリーゼリーとパナラムーが入っていて、甘くて濃厚なチョコレートと共に甘酸っぱさも味わえます。

3 マロンケーキ  
アーモンド味のビスキュイや栗入りのマロンパワロアを使用し、味わい深く仕上げました。

クリスマスケーキ  
ご予約受付期間/商品お渡し日の3日前まで  
商品お渡し期間/12月21日(水)~12月25日(日)  
11:00A.M.~6:00P.M.

ツインデコ(直径約12cm×2種類)  
料金/¥4,300(予約制)  
3種類のケーキの中から、お好みの2種類をお選びいただけます。  
※各ケーキのサイズアップも承ります。(料金はスタッフまでお問合せください。)

ご予約お問合せ パー・ラウンジ モロキニ(10:00A.M.~6:00P.M.)  
TEL:0463-61-7714

洋風クリスマスローストチキン  
限定40羽

国産鶏のローストチキン1羽(焼き上がり2kg)  
料金/¥6,200(4~8名さま用)

ご予約お問合せ パー・ラウンジ モロキニ(10:00A.M.~6:00P.M.)  
TEL:0463-61-7714

クリスマスチキン  
限定40羽

ご予約受付期間/12月20日(火)まで  
商品お渡し期間/12月23日(金・祝)~12月25日(日)  
1:00P.M.~5:00P.M.  
※数に限りがありますのでお早めにご予約ください。  
なお、限定数に達し次第販売終了とさせていただきます。

中華風クリスマスチキン  
若鶏の香り蒸し揚げ1羽(蒸し上がり1.2kg)  
蒸しパン4個  
料金/¥3,200(4~5名さま用)

ご予約お問合せ 中国料理 李芳(11:00A.M.~8:00P.M.)  
TEL:0463-61-7813

※食材によるアレルギーなどございましたら、予め係へお申し付けください。 ※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※料金には、消費税が含まれております。 ※写真はイメージです。



# COOKING JOURNAL



今週の先生  
手羽先酒屋 安喜  
料理人 柴田さん



## 牡蠣と冬野菜の昆布蒸し

牡蠣と昆布の出汁が美味しい! ご家庭で本格的な和食が味わえ、おつまみに最適な1品。

先生のお店  
JR平塚駅西口より徒歩3分。国産・大山鶏をジュワッとジュシーにカリッと唐揚げにした手羽先の揚げたてをお楽しみください。  
住所: 平塚市錦町3-28  
☎22-5100  
営業時間: 18:00~翌4:00  
定休日: 月曜日

### 【材料】(2人前)

- 牡蠣(加熱用).....4ケ(冷凍でも可)
- 白菜.....1枚
- 舞茸.....少々
- エノキ.....少々
- 長ねぎ.....1/10程度
- 人参.....少々
- 昆布.....(5cm×5cm)1枚
- 万能ねぎ.....少々
- 料理酒.....30cc
- ポン酢.....15cc

- ①牡蠣が冷凍であれば、流水で十分に解凍する。
- ②野菜をそれぞれ食べやすい大きさにカットする。
- ③ボールに昆布、白菜、人参、長ねぎ、茸類、牡蠣を入れ、料理酒を上からかけてレンジ(500W)で約5分温める(牡蠣に充分火を入れるため)。
- ④そのまま器に盛り付け、ポン酢をかけて万能ねぎをかけて出来上がり。

## 株式会社 サンライフ

# アクセス便利な駅前斎場で家族葬を行いたい

親戚にも便利な駅前斎場で家族葬を。また、自宅では故人の安置が難しいので、ホールの安置室を利用したい。

皆様の  
ご要望を叶える  
お葬式

喪主様: 平塚市在住 男性



弔問客にも対応できる、個別タイプのご安置室は24時間面会が可能です。

注目ポイント  
夜中に電車で駆けつけたご親族もご面会いただけました。ホールのご安置室を利用されたため、ご家族も落ち着いてご葬儀の準備ができたようです。

ご葬儀概要  
サカエヤ・ホール  
親族10名様/会葬10名様  
お通夜・告別式 通夜料理・忌中料理  
お飲物 返礼品 ラグーナ

お料理・お香典返しを含めて  
77万9,868円(税込)  
平成28年11月現在



<b>式場となりのお控え室</b> フロア貸切りですので、ご家族ご親族ともにご自宅のお過ごしになり、ゆっくりとお別れができました。	<b>作りたてのお料理</b> お通夜料理は、懐石膳をお選びいただきました。思い出を語りながら、ゆっくりとお過ごしいただきました。	<b>家族同乗霊柩車ラグーナ</b> 同乗定員: 7名 ご出棺は、ご家族も同乗できる霊柩車で火葬場へ向かいました。途中、思い出が詰まったご自宅に立ち寄らせていただきました。
--	--	--

## サカエヤ・ホール アクセス便利。平塚駅前の斎場。

事前のご相談 無料 | 事前の式場見学 無料 | 事前のお見積り 無料

0120-41-3140

平塚市明石町25-1

## 印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌  
まずはご相談ください。  
平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

## 財団文化トピックス

# 音楽の絵本

■日 時 / 平成29年2月5日(日)  
【1回目】11:00開演(開場10:30)  
【2回目】14:30開演(開場14:00)

■会 場 / 平塚市中央公民館大ホール

■出演者 / スーリアンブラス、弦うさぎ

■料 金 / 全席指定1,000円 3歳未満膝上無料

■発売日 / 平成28年12月3日(土)10:00から

■電話予約 / 平成28年12月6日(火)8:30から



金管五重奏「スーリアンブラス」、弦楽四重奏の「弦(つる)うさぎ」、本格的なクラシックから、映画音楽に童謡まで、動物たちが奏でる多彩な音楽の世界をお楽しみください。

予定曲  
ウィリアムテル序曲(作曲:ロッシニ) / メヌエット(作曲:ボッケリーニ)  
愛の挨拶(作曲:エルガー) / とりのトロロドレー(作曲:久石譲)  
ユア・マイ・サンシャイン(作曲:デービス&マーシャル)  
犬のおまわりさん(作曲:大中恩) / 闘牛士のマンボ(作曲:モンテルデ)  
トランペット吹きの日(作曲:ルロイ・アンダーソン) 他

●(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課(平塚市民センター内)  
☎0463-32-2237

●山野楽器(平塚ラスカ4階) ☎0463-27-1930

●ヨネザワ楽器 ☎0463-23-7097

●湘南リビング新聞社(藤沢市) ☎0466-27-7411

●くすの木(平塚市中央公民館内) ☎0463-34-0456

●ラディアン(二宮町) ☎0463-72-6911

お問い合わせ・お申し込み  
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237  
http://www.hiratsukazaidana.jp

## 東海 Book Cafe

この番組は、東海大学文学部の学生が制作しているテレビ番組で、学生が聞き手となりゲストに文学部教員を迎え、一冊の本を通じて人生を豊かにするお話をお聞きするインタビュー番組です。

「知のコスモス 東海BookCafe」12月号は、文学部英語文化コミュニケーション学科 樋崎健先生をお招きして、先生にとって大切な本を紹介していただきます。今回紹介する本はJ.D.サリンジャー著村上春樹訳の『キャッチャー・イン・ザ・ライ』です。この本は17歳のホールデン・コールフィールドが読者に語る、一人称の回想物語で、樋崎先生が本の中の一行や一節に著者が力を込めた美しい文章が存在することに気付かれた本です。今回は実際に先生が経験された人生における美しい瞬間についてのお話もしていただきました。是非ご覧ください。



Director's Voice  
こんにちは。東海BookCafe12月号のディレクターを担当しました石井です。今回は、英語文化コミュニケーション学科の樋崎健先生をお招きして「キャッチャー・イン・ザ・ライ」を例に1行1節に込められた美しさについてお話しします。先生が経験した美しい瞬間のお話をお聞きしましたので、そちらも見どころです。

1年 石井佑弥さん

放送予定  
SCN 湘南チャンネル CATV002ch  
昼 火曜日 12:30~12:45  
夜 日曜から金曜 21:30~21:45

0120-121-302

SCN 検索

http://www.scn-net.ne.jp

## ミニ情報 MINI INFORMATION

1枠(小)5,400円(税込)より お問い合わせは 湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

<b>告知</b> 四季のバザール会よりお知らせ 12月4日(日)10時~16時まで “まちかど広場”でバザールを開催します。	<b>出張</b> パソコン・年賀状・プリンター 即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593
<b>買います</b> 茶道具・中国美術・刀剣・骨董 買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700大磯 ☎03-5758-8687	<b>相談</b> 合祀墓・永代供養付 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344
<b>買います</b> ピアノ高価買取ります 電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器株湘南 ☎96-6728	<b>相談</b> 直葬・合祀墓永代供養付 15万円(+税)より、24時間受付。 極楽葬儀ムラヤマ ☎31-7890平塚
<b>買います</b> リサイクルショップ 冬物募集。入会金・委託料無料出張可。 ワンスモア 紅谷町2-9 ☎24-1235	<b>買います</b> 車・バイク廃車引き取り無料! 諸手続き含め無料。高価買い取り有。湘南 廃車センター ☎0463-79-6502

ひらつか 囲碁最中

鷺月堂 平塚駅前 ☎21-1038  
http://www.rogetsudou.com/

<b>アパート 3DK</b> [平塚] 横内 賃料 40,000円 敷1 礼0 駐:3,000 クリエイト近く便利☆ 賃料お安くなっています!	<b>アパート 2DK</b> [平塚] 長持 賃料 51,000円 敷1 礼0 駐:1台付 全室角部屋! 陽当たり良好♪ スーパー・ドラッグストア近く、買物便利♪ ペット飼育可(敷金2ヶ月)☆フリーレント!
---	--

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
アパート	東真土	2DK	35.87㎡	¥41,000	1	0	6,000 陽当り良好! 2階の部屋☆敷地内! コンビニ近
アパート	大神	2DK	40.78㎡	¥48,000	1	0	1台付 上下1世帯の1階♪明るいお部屋です
アパート	南金目	3DK	47㎡	¥49,000	0	1	1台付 賃料値下げ! 2台目相談可! コンビニ・バス停近
アパート	田村	2DK	39.66㎡	¥51,000	1	1	1台付 陽当り良好・住環境良◆新婚さん・単身者オススメ
アパート	南原	3DK	50㎡	¥60,000	1	0	1台付 ファミリーさんオススメ! 陽当り良好☆バス停・スーパー近
アパート	四之宮	3DK	58㎡	¥64,000	1	0	1台付 生活便利な好立地◆敷地内アスファルトです
テラスハウス	入野	2SLDK	62.80㎡	¥66,000	1	0	1台付 築浅できれい! 陽当り良好☆人気のテラスハウス
アパート	田村	4DK	80.97㎡	¥75,000	1	0	1台付 キッチン・洗面台新品☆庭あります

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません 冬季休業 12/27(火)~1/5(木)

神奈川県知事(12)第7989号 (株)協和不動産 ☎55-0551

神奈川県知事(2)第26468号 (株)協和不動産販売 ☎23-8233

(社)全国宅地建物取引業保証協会 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟  
定休: 毎週水曜日・第2・4木曜日  
HPもご覧ください 協和不動産 検索

広告持参で 古いハガキ・バラ切手買取額

# 10%UP!

(H28年12月30日迄)

地元で創業20年! 信頼と実績のチケットショップ!

どんな物でも無料査定!

各種商品券・金券の店頭販売/買取 貴金属全般・洋酒の買取もお任せください!

## チケットキング平塚店

まずお電話を!! 平塚駅北口そば 平塚市宝町6-6 定休日: 日曜・祝日  
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)  
電話 0463-25-1213 チケットキング平塚店 検索

東横イン 101号線 茅ヶ崎→  
みずほ銀行 MNビル パチンコGAUDI  
ロータリー JR平塚駅  
大磯 北口バスターミナル 三菱UFJ信託



セミナー インフォ 創業40年 信頼と実績の相馬工業主催 第55回市民講座「親子で語る塗り替え物語」

暮らし インフォ 入居金0円!月額20万円~認知フロアあり ワンランク上の介護付有料老人ホーム

12月18日(日)開催 外壁塗装の市民講座

今年最後の開催となる第55回外壁塗装の市民講座「親子で語る塗り替え物語」が12月18日に行われる。主催は地元平塚で外壁塗装一筋40年、信頼と実績を持つ(有)相馬工業だ。同講座では、同社常駐の国家技能、外壁、雨漏り診断士の資格を保持する住まいのドクターがわかりやすく解説。例えば、塗料の耐久年数や塗ってはいけない外壁の種類、また、費用の仕組みなど、他ではなかなか聞けない話を聞くことができる。



今年最後の開催となる第55回外壁塗装の市民講座「親子で語る塗り替え物語」が12月18日に行われる。主催は地元平塚で外壁塗装一筋40年、信頼と実績を持つ(有)相馬工業だ。同講座では、同社常駐の国家技能、外壁、雨漏り診断士の資格を保持する住まいのドクターがわかりやすく解説。例えば、塗料の耐久年数や塗ってはいけない外壁の種類、また、費用の仕組みなど、他ではなかなか聞けない話を聞くことができる。

医療連携充実! 病院から当日入居可

全15室、3タイプの居室(16.91~31.29㎡)はゆとりの広さ。24時間介護はもちろん、24時間医療機関連携や毎日のバイタルチェックなどで入居者の健康を支え、ご家族様・入居者様からの要望に応える認知フロアにも力を入れている。周辺は隣接するホテル庭園散策や川沿いの広い公園の散歩に加え、温暖な湘南の気候の中、四季折々の花が楽しめる。病院からの直接入居も可能で、車いす用リフト付きの介護車輦による無料送迎も対応可能。サン・ライフグループが培ってきた本物のホスピタリティはご家族にも大好評。お気軽にお問い合わせを。



第55回市民講座 12月18日(日) 1部 受付13:45~14:00~16:00 2部 受付16:45~17:00~19:00. 市民講座 セミナー 内容 ①3分でできる外壁診断 ②見積もりを取らずにわかる正しい塗装業者選び ③無理なく外壁塗装ができる秘密の〇〇シート. 参加費 無料. 各回定員制. 開催場所/平塚商工会議所 1階 第4会議室. 住所 平塚市松風町2-10

サンガーデン湘南 アネックス 0120-683-686 平塚市中堂18-4. カンライフグループの介護付有料老人ホーム. 0120-979-386 相馬工業. 本社 平塚市纏475-5

ショップ インフォ 今年一年お世話になった方々へ 新年のご挨拶に心のこもった贈り物を

お歳暮・お年賀・帰省土産は「菊毬」へ

一つひとつ丁寧に創り上げる和菓子が好評の「湘南創菓 菊毬」では、年末年始のご挨拶にお薦めの詰め合わせを販売中だ。平塚の名産品にも指定されているサーフボード型のどらやき「湘南ボーイ」を始め、姉妹菓子となる和三盆の上品な甘さが特徴の「湘南ガール」など種類も様々。予算に合わせた詰め合わせも出来るので、好みの和菓子で揃えたギフトや自宅用にも利用することができる。



今なら3,240円(税込)以上のお買上げで全国配送も無料(12/30迄)。銘菓は花水本店・ラスカ平塚店で購入可能。

湘南創菓 菊毬本店 0120-30-1693. 平塚市花水台29-6. 菊毬ラスカ店 0463-22-1841. 湘南ステーションビル ラスカ平塚1F. 平塚市花水台29-6. 平塚市花水台29-6. 平塚市花水台29-6.

募集 インフォ 踊る楽しさ 達成感を一緒に! 見学・体験 随時OK!!

疾風乱舞 2017年新メンバー募集!!

県内外で活動を行っている平塚のよさこいチーム「疾風乱舞」が2017年の新メンバーを募集している。疾風乱舞は、現在中学生から大学生を中心として活動をしている女子のよさこいチームだ。毎年、湘南よさこい祭で新作を披露するべく日々練習に励んでいる彼女達だが、実はメンバー全員が初心者からの参加。綺麗で格好良かった・踊ってみたい・自分を変えたいなど、参加の理由も様々に踊りに取り組んでいる。



今回初心者はもちろん、経験者の参加も可能な説明会を開催(右記)。また、同日には無料体験レッスンも受けられるので、体験してから参加の有無を決めることもできる。スタートは全員一緒の新メンバー募集、ぜひ奮ってご参加を。

Table with columns: 説明会, 日時, 会場, 対象, 申込方法, 宛先. 説明会 12月22日(木) 18:00~19:00. 対象 女性限定 小学校6年生より年齢の上限はありません.

疾風乱舞 平塚駅北口駅前より徒歩5分. 平塚市宝町6-8 スタジオ・MY(タカハシビル4階)

撮って!送って! ケータイフォトギャラリー. 花水川からの高麗山. 11月24日初雪初観測. 11月に降るのは54年ぶり.

大内館のおせち 手づくり おせち. 汐彩三段重 ¥32,000 (税込・6+1重箱付). お申し込みは12月27日(火)までに tel:0463-61-0033.

INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町. 株式会社湘南ジャーナル社. TEL:0463-33-2585

いよいよ運行開始! 神田交通の特大大車 ジャンボタクシー. 要予約 最大9名様まで. 例えば... ご自宅→羽田空港各ターミナル 16,500円! 9名の乗り合わせなら 一人1,834円!!

今週のオススメツアー. クリスマス特別企画! 千葉県御宿 日帰り・昼食/1. 東京ドイツ村イルミネーションと綺麗な砂浜広がる御宿海岸. 28年12月22日(木) 一人様 9,980円.

神田交通(株) 神田ツーリスト. お申し込み専用電話 0463-54-2222. 受付時間 9:00~17:30(日・祝休み).

発着地 ・二宮(商工会館) ・大磯(大磯駅前) ・平塚(NTT前) ・伊勢原(イトーヨーカドー前). 旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。